market® journal

www.market-oberfranken.de · Informationen aus Ihrem Einkaufszentrum in Hallstadt mit 30 Fachgeschäften und 850 Parkplätzen – Ausgabe 04/2023 – Dezember 2023

PRAKTISCH

Vor Weihnachten können Sie bei uns Geschenke jeden Freitag und Samstag verpacken lassen

Seite 2

LECKER

Saftig und kross: Das Festtags-Rezept von ALDI: Festtags-Pute mit Honig-Glasur

Seite 3

LESENSWERT

In dieser Ausgabe finden Sie zwei Osiander-Buchtipps für den Monat Dezember

Seite 4

Das Adventsprogramm im market

Freuen Sie sich auf ein attraktives Programm für die ganze Familie

GRUSSWORT

Liebe Leser,

das Jahr ist so schnell vergangen und schon steht die Adventszeit vor der Tür und Weihnachten ist nicht mehr weit. Genießen Sie mit uns die Vorfreude auf die besinnlichen Tage um einmal innezuhalten und Zeit mit der Familie und Freunden zu verbringen.

Für die Adventszeit haben wir uns wieder ein schönes weihnachtliches Programm für unsere Besucher - und natürlich vor allem für die Kinder – ausgedacht. Schon jetzt können Sie unsere tolle Eisbären-Dekorationen bestaunen. Die lustigen Gesellen tummeln sich auf Eisschollen und Eisbergen in der Ladenstraße und lassen uns auf weiße Weihnachten hoffen.

Unser Weihnachtsprogramm startet dann ab dem 1. Dezember. Täglich zu den Öffnungszeiten ist dann das Puppentheater zu Gast und erfreut die kleinen Besucher mit weihnachtlichen Geschichten. An den Adventssamstagen können die Kinder zusätzlich Kerzen bemalen oder Kekse backen. Und natürlich darf ein Besuch des Nikolauses am 6.12. nicht fehlen. Ein detailliertes Programm finden Sie auf den folgenden Seiten.

Wir wünschen Ihnen eine friedvolle Zeit, entschleunigte Momente mit der Familie und viel Spaß beim Shoppen in Ihrem market.

Frohe Weihnachtszeit

Martina Schmitt
Für das gesamte market-Team

Für viele sind der Advent und das Weihnachtsfest die schönste Zeit des Jahres. Häuser werden liebevoll innen und außen dekoriert, der Duft von Tannenzweigen liegt in der Luft und die Kinder sind voller Vorfreude auf Weihnachten.

Spätestens mit dem Martinstag am 11. November hat sozusagen offiziell die Weihnachtszeit begonnen. Auch im market Einkaufszentrum hält diese Einzug: Seit dem 9. November erstrahlt das market in weihnachtlichem Glanz, denn dann wurden die Lichter der festlichen Weihnachtsdekoration, dieses Jahr mit LED-Lampen, angeschaltet.

Die passenden Geschenke für Ihre Lieben

Schenken und Beschenkt werden machen Freude und gehören zu Weihnachten. Genießen Sie einen Weihnachtsbummel durch das weihnachtlich dekorierte market und lassen Sie sich von den Angeboten unserer Fachgeschäfte inspirieren.

Weihnachtliche Aktionen

Um Kinderaugen zum Strahlen zu bringen, ist für die kleinen Besucher (aber auch für die Großen) einiges geboten. Der Nikolaus besucht das market am 6. Dezember. Ein Puppentheater ist mit weihnachtlichen Geschichten zu Gast im Center, wir bemalen Weihnachtskerzen und backen Weihnachtskekse.

Die Geschäfte des market freuen sich auf Ihren Besuch in der Vorweihnachtszeit.

„Ramma damma“ im market

Sonderverkauf vom 8. Januar bis 3. Februar 2024

Das fängt ja gut an. Kaum hat das neue Jahr begonnen, schlägt der Preishammer zu. Beim Sale und bei unserer Aktion Ramma Damma, die vom 8. Januar bis 3. Februar läuft.

Im Rahmen dieser Aktion bieten Ihnen viele Geschäfte drastisch reduzierte Artikel auf gekennzeichneten Sonderverkaufsflächen an. So können Sie an diesen Tagen bis zu 50% bei Schuhen, Schmuck, Uhren, Spielwaren, Möbeln, Büchern und Geschenkartikeln sparen. Diese Gelegenheit sollten Sie nicht verpassen.

Die Lager sind prall gefüllt, die Auswahl ist riesengroß. Alle Artikel der aktuellen Winterkollektionen werden jetzt mit großen Preisnachlässen angeboten. Das bedeutet für Sie die ideale Gelegenheit, sich jetzt das eine oder andere Schnäppchen zu sichern.

opti WOHNWELT · tegut... gute Lebensmittel · Müller · C&A · dm · expert · DEICHMANN · Ernsting's family Von fröhlichen Familien empfohlen.

Weihnachtliche Stände im market

Gutscheine, Verpackungsservice und Süßwaren

Der market Gutscheinverkauf und Geschenkeverpackungsservice steht Ihnen bis Weihnachten jeden Freitag und Samstag in der Ladenstraße von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr zur Verfügung.

Den Süßigkeitenstand finden Sie täglich von 09.00 Uhr bis 19.00 Uhr bei uns in der Ladenstraße. Hier erhalten Sie neben Crepes allerlei weihnachtliche Verführungen.

tegut… senkt die Preise

Jetzt auch bei vielen Grundnahrungsmitteln

Gute Nachrichten kommen aktuell vom Statistischen Bundesamt: Die Inflation in Deutschland flacht ab, und auch bei Lebensmitteln ist eine deutliche Entspannung in Sicht, die die Kundinnen und Kunden ab sofort an der Kasse spüren werden. Schon in den vergangenen Wochen hatte tegut… bei zahlreichen Produkten die Preise gesenkt, zum Beispiel bei der Eigenmarke „tegut… Bio zum kleinen Preis" und bei Alnatura. Jetzt sind darüber hinaus sehr viele Preiseinstiegsprodukte noch einmal deutlich im Preis reduziert worden.

Die Preissenkung bewegt sich hierbei im Schnitt zwischen drei und 17 Prozent, einige Produkte, wie zum Beispiel Erbsen der Marke „Jeden Tag" in der 425 ml-Dose sind sogar bis zu 30 Prozent im Preis reduziert. Vor allem Käse-Produkte, Tomaten-Artikel und Weizenmehle sind bei tegut… gerade deutlich günstiger zu haben. Grund für die Preissenkungen sind gesunkene Erzeugerpreise, bestätigt Thomas Gutberlet, Geschäftsführer bei tegut…: „Wir konnten unsere Preise in den vergangenen Monaten bei vielen Produkten lange stabil halten und haben die erhöhten

Erzeugerpreise nicht eins zu eins an unsere Kundinnen und Kunden weitergereicht. Die gesunkenen Erzeugerpreise geben wir hingegen gern direkt an unsere Kundschaft weiter und können dadurch jetzt auch viele Grundnahrungsmittel deutlich im Preis reduzieren."
Welche Produkte reduziert sind, erkennen die Kundinnen und Kunden an den Preissenkungsschildern, die in den Märkten gut sichtbar angebracht sind.

Zählen und gewinnen.

Wieviele Eisbären haben Sie gefunden?

Nehmen Sie teil bei unserem Weihnachts-Gewinnspiel. Von Freitag, den 1. bis Samstag, den 16. Dezember 2023 sollten Sie sich die Weihnachtsdekoration genauer ansehen. Unsere Frage: Wie viele Eisbären befinden sich in der diesjährigen Weihnachtsdekoration?

Bitte zählen Sie die Eisbären und tragen in das Feld auf dem Gewinncoupon ein. Den Coupon werfen Sie bitte in die Losbox. Unter allen richtigen Antworten werden am 16. Dezember 6 Einkaufsgutscheine à 25 Euro verlost. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

HÖREDER BECK
La Dolce Vita
HALLMANN
LOTTO Bayern
FLEUR HOLLAND
KLIER
TEDi
pimkie

Ein Festtags-Rezept von ALDI

Festtags-Pute mit Honig-Glasur

Saftiges Fleisch, süß-krosse Haut: Die Festtags-Pute mit Honig-Glasur ist die Krönung des Weihnachtsmenüs

Zubereitung:

1. Die Zwiebeln schälen und hacken. Den Staudensellerie klein schneiden. Das Weißbrot würfeln und mit der Hühnerbrühe übergießen. Die Zwiebeln, den Sellerie, die getrockneten Aprikosen, die Butter, das Salz, den Pfeffer, 1 TL Rosmarin und das Brot mischen.

2. Die küchenfertige Pute damit füllen und mit der Brustseite nach oben in einen flachen Bräter legen. Die Keulen zusammenbinden. Die Bio-Orangen waschen und in Scheiben schneiden. Mit ein paar Stück Sternanis (optional) zur Pute geben. Im vorgeheizten Ofen bei 190 °C Umluft (210 °C Ober- und Unterhitze) ca. 30 Minuten backen.

3. Den Honig, den Zuckerrübensirup (oder Ahornsirup), den Senf, ½ TL Rosmarin, das Knoblauchpulver, ½ TL Salz und ¼ TL Pfeffer verrühren und den Braten damit bestreichen. Weitere 2 Stunden backen oder mit einem Fleischthermometer an der dicksten Stelle des Schenkels prüfen, ob es 65 bis 70 °C anzeigt. Dann ist die Pute fertig gegart.

Zutaten für 6 Portionen

- 2 Zwiebeln
- 2 Staudensellerie
- 250 g Weißbrot, altbacken
- 100 ml LE GUSTO Brühe im Glas, Sorte: Hühnerbrühe
- 100 g FARMER NATURALS Soft-Aprikosen
- 50 g MILSANI Butter
- LE GUSTO Salz
- LE GUSTO Pfeffer schwarz
- 1 TL LE GUSTO Rosmarin, getrocknet
- 1 GOURMET FINEST CUISINE Festtags-Pute (3-4 kg), küchenfertig
- 4 Bio-Orangen
- Sternanis (optional)
- 100 g GOLDLAND Bienenhonig, flüssig
- 50 g Zuckerrübensirup (oder BACK FAMILY Ahornsirup)
- 40 g KIM Senf, mittelscharf
- 0,5 TL LE GUSTO Rosmarin, getrocknet
- 0,5 TL LE GUSTO Knoblauchpulver
- 0,5 TL LE GUSTO Salz

Drei Stunden kostenlos parken

Den Kunden des market Einkaufszentrums stehen insgesamt ca. 850 ebenerdige Parkplätze mit Parkscheibe für 3 Stunden kostenlos zur Verfügung.

Damit Dauerparker nicht Ihre Parkplätze zustellen, bitten wir Sie, Ihre Parkscheibe zu verwenden und gut sichtbar in Ihrem Fahrzeug auszulegen.

Kontrollen werden durchgeführt und bei Verstößen eine Vertragsstrafe in Höhe von 15 Euro erhoben.

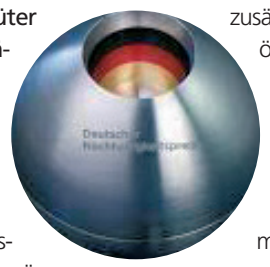
Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe und bitten Sie auch in diesem Jahr bei Nutzung der Parkplätze die Parkscheibe sichtbar auszulegen. Die Parkscheiben (siehe Bild rechts) erhalten Sie kostenlos im Centermanagement des market.

3 Stunden
entspannt einkaufen

market® EINKAUFSZENTRUM

dm erhält Deutschen Nachhaltigkeitspreis 2023

Im Rahmen der 16. Verleihung des Deutschen Nachhaltigkeitspreises (DNP) wurde dm in der Kategorie „Unternehmen: Konsumgüter Einzelhandel" prämiert.



„Die Auszeichnung mit dem Deutschen Nachhaltigkeitspreis in der Unternehmenskategorie ‚Konsumgüter Einzelhandel' erfüllt uns als Arbeitsgemeinschaft mit Dankbarkeit. Unser Ziel ist es, Verbraucherinnen und Verbrauchern Optionen für einen nachhaltigeren Konsum zu bieten und unsere Produkte dahingehend stetig und konsequent weiterzuentwickeln. Die Auszeichnung bestärkt uns in diesem Bestreben und gibt uns in unserem 50. Jubiläumsjahr einen zusätzlichen Impuls im ökologisch zukunftsfähigen Handeln", sagte Kerstin Erbe.

dm ist damit im November gleich zweimal positiv bewertet worden. Neben der Jury des DNP bewerteten in der repräsentativen Studie des Beratungsunternehmens The Partners auch Bürgerinnen und Bürger das allgemeine Markenimage sowie das Nachhaltigkeitsimage von dm-drogerie markt als das jeweils beste unter den deutschen Vollsortimentern, Discountern und Drogerien.

Zum Deutschen Nachhaltigkeitspreis

Der DNP wird im Rahmen des Deutschen Nachhaltigkeitstages verliehen, der sich seit 2008 zum führenden Kongress zum Thema Nachhaltigkeit entwickelt hat und sich an den Zielen der Agenda 2030 und damit an den wesentlichen Transformationsfeldern wie Klima, Biodiversität, Ressourcen, Lieferkette und Gesellschaft orientiert. Der Einzelhandel als Schnittstelle zwischen Kunden und Herstellern ist laut DNP ein zentraler Impulsgeber für die nachhaltige Transformation.

Immer eine gute Idee

Eine gute Idee: dafür steht der Einkaufsgutschein des market Einkaufszentrums, den Sie bei expert und im Centermanagement-Büro im 1. Obergeschoß erwerben können.

Der Gutschein ist in allen Geschäften, Service- sowie Gastronomiebetrieben des market Einkaufszentrums einlösbar. Die Glücksbringer haben einen Wert von 5, 10 oder 25 Euro. Ganz gleich zu welchem Anlass: der Einkaufsgutschein löst immer große Freude aus. Diese Einkaufsgutscheine erhalten Sie bei expert und im Centermanagementbüro des market Einkaufszentrums im 1. Obergeschoss.

TAKKO FASHION · MYSHOES · OSIANDER.de · mister*lady · JEANS fritz · Abriamo · Sandra's Reisecenter · Mariana

Entdecken Sie die Vielfalt

CM Zugang zum Centermanagement im 1. OG

Behinderten-gerechte Eingangstüren

Besucher-WC (auch behinderten-gerecht) im 1. OG

Automat kostenpflichtiger EC-Automat

Baby-Wickelraum im 1. OG

Bushaltestelle vor dem Center

Fahrrad-abstellplätze

Gutschein Gutscheinverkauf bei expert und im Centermanagement

Aufzug (auch behinderten-gerecht)

Mode

Bonita	30
C&A Modehaus	7
Ernstings family	16
Fussl Modestraße	35
Jeans fritz	32
mister*lady	33
Pimkie	21
Takko	4

Lebensmittel / Frische

Abramo, der Italiener	27
ALDI Süd	1
Elsbeth Müller	13
tegut	9
Bäckerei Höreder Beck	15

Schuhe

Deichmann	5
my shoes	22

Einrichtung / Haushaltswaren

Müller Drogeriemarkt	8
Opti Wohnwelt (im 1. OG)	34
Tedi	10

Parfümerie / Drogerie / Gesundheit

Optik Hallmann	6
dm Drogeriemarkt	20
Müller Drogeriemarkt	8

Elektronik / Foto

Expert Elektrofachmarkt	3
Müller Drogeriemarkt	8

Gastronomie / Freizeit

Abramo, der Italiener	27
La Dolce Vita	23
Hadaco Asiatischer Imbiß	12
Mevlana türkische Delight	11
Sunpoint Sonnenstudio	14
Bäckerei Höreder Beck	15

Geschenke / Blumen / Spielwaren

Elsbeth Müller	13
Fleur Holland	26
Müller Drogeriemarkt	8
Opti Wohnwelt (im 1. OG)	34
Tedi	10

Bücher / Schreibwaren

OSIANDER Buchhandlung	28
Müller Drogeriemarkt	8

Dienstleistungen

Friseur Klier	24
Friseur Top Hair	18
Sandra's Reisecenter	29
Sunpoint Sonnenstudio	14

IMPRESSUM

Herausgeber:
Werbegemeinschaft
market Hallstadt GbR
Telefon 0951 - 20 850 850

Auflage:
90.000 Exemplare

Internet:
www.market-oberfranken.de

E-Mail:
schmitt@voelkel-company.de

Konzept / Grafik / Layout:
B2H_Werbeagentur, Erlangen,
www.b-2-h.de

SUNPOINT®

Mitarbeiter in Hallstadt gesucht (m/w/d)
Service, Beratung und Verkauf (gfB/TZ/VZ)

Wir bieten Dir:
- Einen gesicherten Arbeitsplatz in einem unserer Beauty- & Tanning-Studios
- Flexible Arbeitszeiten
- Regelmäßige Weiterbildung & Qualifikation
- Ein leistungsgerechtes Gehalt
- Nutzung unserer Dienstleistungen sowie weitere attr. Mitarbeiter-Rabatte

Zu Deinen Aufgaben gehören:
- Umfassende Beratung unserer Kunden zum hauttypengerechten Sonnen
- Fachgerechte Einweisung in unsere Bodyforming-Anwendungen
- Serviceorientiertes Arbeiten sowie Freude am Umgang mit Kunden
- Spaß an Beauty und Wellness
- Beratung und Verkauf von Solarkosmetik und WELLMAXX Pflegeprodukten + weiterer Dienstleistungen
- Gewährleistung der Hygienestandards
- Durchführung von Kassiertätigkeiten
- ggf. auch in Leitungsfunktion

Bewerbungen bitte schriftlich an: bewerbung@sunpoint.de oder über www.sunpoint.de/jobs

Die OSIANDER-Buchtipps für den Dezember

von Buchhändlerin Katharina Bellmann und Buchhändler Gert Schwarzlose

Atlas Der Reiselust, Inspiration für ein Ganzes Leben. Verführt zum Reisen.

Das Buch hat einen kolossalen informativen Inhalt, die Planung ist strukturiert, alles ist unterlegt mit Illustrationen und Bildern. Mit fünf ganz neuen Kapiteln, aktuellen Tips zu den bestehenden Zielen und noch mehr Reiseideen von ganz verrückt bis ganz berühmt! Auf 400 individuell gestalteten Seiten entführt der Prachtband an Orte voller Geheimnisse und Magie, auf Feste zum Mitfeiern und Staunen, in die Metropolen der Welt und in die unbekanntesten Winkel, zu den weltberühmten Sights und zu den erstaunlichsten Naturwundern unseres Planeten. Ein Buch wie ein kleiner Kosmos – zum Blättern, Schmökern und Sich Wegträumen.

Gert Schwarzlose

„Unser Weihnachtswunderhaus" von Annette Moser

Pia hat sich nichts sehnlicher gewünscht als Schnee zu Weihnachten. Pünktlich zu Heiligabend hat es auch angefangen zu schneien. Nur leider ist irgendwas total schief gelaufen, denn es hört gar nicht mehr auf zu schneien. Nicht nur ihr ganzes Mietshaus ist eingeschneit, sondern auch der Strom ist ausgefallen. Doch kann man einen Wunsch wieder Rückgängig machen, so dass alle Bewohner ihr Weihnachtsfest feiern können? Pia muss unbedingt das Weihachtsfest retten. Aber nur wie? Die anderen Kinder des Hauses wollen ihr helfen und gemeinsam werden sie schon wunderbare Lösung finden.
Eine liebevolle, herzliche und turbulente Geschichte für die Weihnachtszeit.

Katharina Bellmann

SUNPOINT®

DAS NEUE **2 IN 1** ERLEBNIS

Natürliche Bräune
und samtweiche Haut mit
der WELLMAXX Collatan

- Kombination aus Sonnenlicht und Beauty-Light
- Regt die Collagenproduktion an
- Beruhigt, entspannt und glättet die Haut

www.sunpoint.de

Betreiber: SUNPOINT AG & Co. KG, Carl-Friedrich-Gauß-Straße 11, 50259 Pulheim

SUNPOINT Hallstadt
Michelinstr. 142 • 96103 Hallstadt • Telefon: 09 51 - 968 23 82
Mo - Fr: 8 - 21 Uhr, Sa: 9 - 20 Uhr, So- Feiertage: 10 - 19 Uhr

Immer richtig gewählt

1.	Abramo, der Italiener	0951 / 96 86 88 08
2.	ALDI Süd	0180 / 325 27 22*
3.	Asiatischer Imbiss Hadaco	0951 / 70 09 768
4.	Bonita Gefühl für Mode	0951 / 29 94 967
5.	C & A Mode KG	0951 / 97 10 635
6.	Deichmann	0951 / 97 10 693
7.	dm-Drogeriemarkt	0951 / 70 02 161
8.	Elsbeth Müller	0951 / 70 03 69 56
9.	expert	0951 / 40 73 62-0
10.	Fleur Holland	0951 / 97 10 858
11.	Friseur Klier Hairgroup	0951 / 40 76 438
12.	Fussl Modestraße	0951 / 20 99 91 06
14.	Höreder Beck	0951 / 96 82 81 90
15.	Jeans Fritz GmbH	0951 / 29 94 741
16.	La Dolce Vita	0951 / 96 86 88 09
17.	mister + lady Jeans GmbH	0951 / 40 72 285
18.	Müller Ltd. & Co. KG	0951 / 96 82 58 90
19.	my Shoes	0951 / 40 75 204
20.	Opti Wohnwelt	0951 / 96 83 190
21.	Optik Hallmann	0951 / 97 10 384
22.	OSIANDER Buchhandlung	0951 / 30 95 450
23.	Pimkie	0951 / 40 77 920
24.	Sandra's Reisecenter	0951 / 97 10 040
25.	Sunpoint	0951 / 96 82 382
26.	TEDI GmbH & Co. KG	0951 / 40 77 639
27.	TAKKO Holding GmbH	0951 / 29 96 475
28.	tegut...	0951 / 96 83 69 90
29.	TOP-Hair GmbH	0951 / 30 91 761
30.	Türkischer Imbiss mevlana	0951 / 20 95 074
32.	Centermanagement	0951 / 20 850 850

* 0,09 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz, höchstens 0,42 Euro/Min. aus Mobilfunknetzen

BONITA · SUNPOINT · Top Hair · FUSSL Modestraße · HaDaCo · ELSBETH MÜLLER · ALDI SÜD